

Slik Polaris pa reise fra Brandal til Grønland.

Til Mandag middag den 11.7.1932.

Vi har lagt i Arendal og hent ekspedit til 2 over-  
vandringsekspedisjoner D A G B O K  
på Grønland. Den utenfor er en ekspedit som skal betre i land  
i Brandal før D/S "Polaris" av Aalesund

Avg Drægtighet: 70 tons netto  
det efter eget Kjendingssignal: M.K.D.L.  
Fører: Peter Brandal jr.

Wind

St. N.E.

Dist. 100 miles

Stille

N.W.

Svak Morevestlig denne

Kl.

Kurs. 100°

Vindhvitde i

Denne dagbok indeholder 300 paginerte sider.

Den er paabegyndt 11. juli 1932.  
og sluttet 12. sept. 1932

82 L.S.

Dø. Log. v. 82.

Peter Brandal jr.  
fører.

Til Tirsdag middag den 12.7.1932.

Wind

St. kuru.

Dist.

Vindhvitde i

bunnen

Stille

N.W.

2

Svak W.N.W. 1/2G.  
dronning

Borkig

L.S.

Dø.

Skib Polaris paa reise fra Brandal til Grønland.

Til Mandag middag den 11/7.1932.

Vi har lagt i Ålesund og tatt ombord proviant til 2 overvintringsekspedisjoner, samt 2 radiostasjoner, som skal settes i land på Grønland. Des ute har skuta installert radio ombord. Vi ligger nu i Brandal for at gjøre skuta seilklar.

Avgikk fra Brandal kl. 5.30. Vi nавigerer nu ut Breisundet etter eget kjenskap kl. 8.30 sattes loggen, og den viste 0.

Vind	St. kurs.	Dist.	Vandhøide i pumpen	
Stille	N.W.			Svak Nordvestlig dønning L.S.

"	"	L.S.	Do.
---	---	------	-----

"	"	L.S.	Do.
---	---	------	-----

"	"	82	L.S.	Do. Log. v. 82. Peter Brandal jr. fører.
---	---	----	------	--

Til Tirsdag middag den 12/7.1932.

Vind	St. kurs.	Dist.	Vandhøide i pumpen	
------	-----------	-------	-----------------------	--

Stille	N.W.			Svak N.N.W. lig. dønning
--------	------	--	--	-----------------------------

"	"			Svak Norlig bris Overskyet. Klar luft. Svak. N.N.W. lig dønning
---	---	--	--	---

Norlig	"			Do.
--------	---	--	--	-----

Til Torsdag middag den 14/7.1932.

K. F.      Wind      St. kurs.      Dist.      Vandhøide i  
pumpen

Stille      N.W.

Svak Norlig bris  
Overskyet. klar luft.  
Svak N.N.Wlig dønning

"

Do.

Do.

log v.80

"

118

L.S.

Peter Brandal jr.  
fører

Til Onsdag middag den 13/7.1932.

K.F.      Wind.      St.kurs.      Dist.

Norlig      N.W.

Svak bris. Overskyet  
klar luft Svak Norlig  
dønning.

log.v.6.

"

26

Do.

Stille

"

Vind.      St.kurs.      Dist.

Havblik smul sjø.  
Overskyet,disig luft,

"

"

Do.

"

"

Do.

Alle seil er sett

log. 86

Ostlig

"

80

Peter Brandal jr.  
fører

Do.

Do.

Peter Brandal jr.  
fører

Til Torsdag middag den 14/7.1932.

K. F.	Vind	St.kurs.	Dist.	
Stille	N.W.			Overskyet disig luft.

Do.

log.26.	46	Kl. 9 motte vi stoppe maskinen for fødningen vilde ikke virke.
---------	----	--

Kl. 12 motte vi blåse av kjelen, for det var en vann til på fødningen, som hadde hengt sig op. Svak østlig bris, delvis tåke smul sjø.

Til Fredag middag den 15/7.1932.

K.F.	Vind.	St.kurs.	Dist.	
O.S.O.	Svak bris, Overskyet, delvis tåke	kl. 3.	stakk vi fyr under kjelen igjen. <i>Allt mcl.</i>	

" Kl. 8.30 hadde vi fått stim og alt funksjonerte fint.

"	N.W.	Alle sail er satt
---	------	-------------------

Ostlig	"	Svak bris, overskyet disig luft.
--------	---	----------------------------------

"	"	Do.
---	---	-----

"	"	Do.
---	---	-----

log v.30

104

Peter Brandal jr.  
fører

Til Lørdag middag den 16/7.1932.

K. F.	Vind.	St.kurs.	Dist.	Vandhøide i pumpen.
Ostlig	N.N.W.	"	L.S.	Svak bris, over skyet, tåke dis, smul sjø.
"	"	"	L.S.	Do.
"	"	"	L.S.	Do.
S.O.	"	"	L.S.	Frisk bris, tåke, litt regn. smul sjø
Stille	"	"	L.S.	Do.
Log.50	"	120	L.S.	Peter Brandal jr. fører.
E.O.	W <sup>+</sup> W 1/2 N. 1°	WW <sup>+</sup> W 1/2 N.	18	L.S. Peter Brandal fører

Til Søndag middag den 17/7.1932.

K. F.	Vind.	St.kurs.	Dev.	Beh.kurs.	Dist.	Vandhøide i pumpen
S.O.	N.N.W.	1 str		N.W. <sup>t</sup> W.		Frisk bris tykk tåke, det regel- menterte sig- nal gives Kl. 3.30 pass.vi 3 Ferøy-væ- ringer. Alt vel.
log.88	"	W. <sup>t</sup> N.	"	W.N.W.	38	Frisk bris, tykk tåke, regn.
"	"	"	"	"		Do.
Stille	"	"	"	"		Tykk tåke, regn De regelmen- terte signal gives.
log 55	N.O.	NW <sup>t</sup> W	"	1 " NW	67	Kl. 6. fikk vi se Frømsøy. Vi la stilt for at fiske. Kl. 8.45 fort- satte vi.
N.O.	W <sup>t</sup> N 1/2 N.	1"		NW <sup>t</sup> W 1/2W.		Svak bris, tåke
log 73					18 L.S.	Peter Brandal jr. fører

Til Mandag middag den 15/7. 1932.

K.F. Vind. St.kurs. Dev. Beh.kurs. Dist. Vandhøi-  
de i pum-  
pen

N.O.  $W^t_N$  1/2 N. lstr  $N^t_W$  1/2 W

Svak bris, smul sjø,  
tåke. De regelmen-  
terte tåke signal  
gives.

" " " "

Do.

" " " "

L.S.

Do.

S.W.  $NW^t_W$  1/2 W.

62

Kl. 2 lettet tåken,  
enkelte regnbyger. Vi  
styrer nu langs land.

log. 55

Ikkonen går i NW lig retning nævver.  
over på Nordsiden. Kl. 6 var

82

Kl. 5.30 pass. Kap-  
Nord. Kl. 8 pass.  
Strømsnes.

log 90

N.O.  $NW^t_W$  1 str N.W.

35 L.S.

Frisk bris, disig  
luft, devis tåke

Peter Brandal jr.  
fører

Til Tirsdag middag den 19/7.1932.

20/7 ~~Kl. 6. Iskanten går i N.W. lig retning innover. Vi følger iskanten og kommer til k. 7.5. Vind. St.kurs. Dev. Beh.kurs. Dist. En oganden kommer st.kurs. Vind.~~

Vind. St.kurs. Dev. Beh.kurs. Dist.

N.O. NW<sup>t</sup>W 1 str NW.

Svak bris, disig luft, delvis  
tåke, smul sjø.

Kl. 6. Iskant. S.W.lig bris tåke.

" " "

Svak bris, klar luft,  
svak sjø.

Mest spreat i S.W.lig retning.

S.W. longer innover tetere in.

Iskant. S.W.lig bris tåke.

" " "

Do.

21/7

Frisk S.W.lig bris tåke. Vi føretar vannet i iskanten.

Iskanten, det går for det meste i N.W.lig retning.

" Kl. 2.30 var vi klar av isen. Kl.  
62 fikk kjenning av Agdenes kl. 7.

Kl. 1 fikk vi is, loggen  
haltes in den v. 52.

Man satte kurs for lavoren NW 1/2.

22/7

Iskanten går i N.W.lig retning innover. Vi følger iskanten innover på Nordsiden. Kl. 6 var vi kommet forbi isen, det var en lausflok ut i havet. Den lå 97 n. mil i N.W.lig retning av Strømsnes.

23/7.

Kl. 7. Vi styrer nu NW<sup>t</sup>W tåke Frisk W.S.Wlig bris.

isen fordelt. Den ca. 6 n.mil fra land. Kl. 10 ca. fikk vi kjenning av Groosey. Peter Brandal jr. føjet til med fransklig. Kl. 11.30 gikk fører. i fjorden til Finse.

Til Tirsdag middag den 19/7.1932.

20/7 Kl. 6. Iskanten er rettninga kare st. kurs NW. tåke  
Vind. St.kurs. Dev. Beh.kurs. Dist. en øx enden kmmer strimmel.

N.O.	NW <sup>t</sup> W	1 str NW.	Svak bris, disig luft, delvis tåke, smul sjø.
------	-------------------	-----------	--

Kl. 6. Især S.W. lig bris tåke.

Svak bris, klar luft,  
svak sjø.

Megat snredt is i S.E. lig retning. Vi føret næste  
i S.W. lengre innover tetere is.

Lade N.W. lig bris tåke.

Do.

21/7 Svak S.E. lig bris tåke. Vi føretter vestover langs

isenkten, det går for det næste i S.E. lig retning.

"	Kl. 6. var vi klar til 62	62	Kl. 1 fikk vi is, loggen fikk kjennung av Agdenes. Vi haltes in den v. 52.
---	---------------------------	----	--

Men satte kurs for bavnen NW 12.

22/7

Iskanten går i NW lig retning innover. Vi følger iskanten innover på Nordsiden. Kl. 6 var vi kommet forbi isen, det var en lausflok ut i havet. Den lå 97 n. mil i N.Wlig retning av Strømsnes.

23/7.

Kl. 7. Vi styrer nu NW<sup>t</sup>W tåke Frisk W.S.Wlig bris  
isen fordelit. Den lå ca. 6 mil fra land. Kl. 10 am. fikk  
vi kjennung av Grønøy. Peter Brandal jr. s. jell. sen godt  
framkørelig. Kl. 11.30 gikk fører. i fjorden til Finnsb.

Til Onsdag middag den 20/7.1932.

- 20/7 Kl. 1 fikk vi knulter vi forandret kurs st.kurs W<sup>t</sup>N. take  
Frisk W.S.W.lig bris. Her er en og anden knulter strimmel.

Kl. 6. laber S.W.lig bris take. Fortsetter vestover.

Meget spredt is i S.O.lig retning. Vi har gått for det meste  
i S.W. lengre innover tetere is.

Laber N.N.W.lig bris take.

- 21/7 Svak S.W.lig bris take. Vi forsetter vestover langs  
iskanten, det går for det meste i W.N.Wlig retning.  
Kl. 2.30 var vi klar av isen. Kl. 3 em. lettet taken så vi  
fikk kjenning av Agmasalik. Vi var ca. 80 n.mil av.  
Man satte kurs for Løvørnen NW<sup>t</sup>W 1/2.

- 22/7 Laber S.Wlig bris klar luft. Kl. 6 pass. Løvørnen. Og vi  
styrer nu langs land vestover. Her ligger en isrem langs  
land på ca. 10 n.mil. Det er meget med isfjell at se  
vestover.

- 23/7. Frisk N.N.Wlig bris klar luft. Kl. 7 pass. Kap. Molte  
isen fordelt. Den lå ca. 6 n.mil fra land. Kl. 10 em. fikk  
vi kjenning av Gros-øy. Her er nokså mye isfjell, men godt  
fremkomelig. Kl. 11.30 gikk vi inn fjorden til Finsbu.

Fortsatt ettersom vi ikke har styrt ind i en sundhet, så  
fortsattet i rett. vestre land.

Skib "Polaris" paa Grønland til

- 24/7. Kl. 2 fm. ankom til Finsbu. Tørnet med b.b.anker 15 fv. kjetting. Still klar luft. Kl. 4.30 lettet anker og gikk inn fjorden til Dronnings Maria-dal. For at losse div. kolli til Finn Devold og hans deltagere. Kl. 11 fm. ankom vi der ind, tørnet med b.b.anker på 8 fv. vand 12 fv. kjetting. Kl. 8.30 em. lettet anker og gikk ut Søre fjorden.
- 
- 25/7 Stille delvis tåke. Kl. 4.30 var vi ut av fjorden kommet og man fortsetter nu vestover langs land. Isen er fordelt med drivende isfjell iblant. Smul sjø.
- 
- 26/7 Stille tåke, svak S.W.lig dønning. Kl. 3 fm. var tåken så tykk at vi måtte legge stilt. Kl. 7 fm. lettet tåken å mann fortsetter nu videre vestover.  
Kl. 3.30 stoppet ut for Mortensen hovedsjasjon. Det viste sig at lederen Ole Mortensen var forulykket den 2 februar  
De to øvrige fangstfolk medfølgte oss til Lindenovfjorden.  
Kl. 6.30 em. gikk vi der fra og fortsatte sydover, fint ver.  
Delvis tåke.
- 
- 27/7. Stille, tåke. Styrede ind Lindenovfjorden og ankrer i bukten ved Narsak. 6 fv.vand kl. 1.30 fm.
- 
- 28/7. Stille klart avgikk kl. 7 fm. og utover ca. 3 n.m. før vi bøiet ind i en bukt på nordsiden av fjorden, den indre del av bukten dannet en <sup>grønne</sup> grotte hvor styret ind og ankret, med akter fortøining i retv. vestre land.

Skib "Polaris" paa Grønland til

29/7. Stille klar luft. Alle mann holder på å føre material og proviant i land til radiostasjonen. Da vi sluttet å arbeide kl. 11.30 em. var huset kommet så langt at vi hadde reist sperrene.

30/7. Stille tåke regn. Alle mann holder på å arbeide med radiostasjonen, sluttet å arbeide kl. 11 em. begynte kl. 7 fm.

31/7. Svak Westlig bris regn.

1/8. Frisk vestlig bris, Hovedstasjonen er nu ferdig så de kan flytte på land. Vi har idag reist radio-masteren.

2/8. Frisk N.N.Westlig kuling, klar luft, overskyet. 3 mann holder på å bunkre, de øvrige holder på å føre div. vare island. Vi har blåst av kjelen og holdt kjelesjau. De 3 overvintrere flyttet island kl. 7 em. Så Møretun er nu ferdig bygget.

3/8. Stille klar luft. Vi har nu ført island resten av det som hører til den sydlige stasjon (Møretun) Kl. 9 fm. var vi

6/8. klar til at gå nordover til å sette opp de andre bistasjoner. Vi har lagt island en bistasjon, som de skal sette opp lenger inn i Lindenovfjorden.

a fortsette nordover ved funnen. Vi tok de 3 overvintrere på slep ut fjorden til C.Valls hvor vi skilte. De fortsette i motorbåt til Lindenovfjord.

Stille overskyet. Vi fortsetter nu nordover langs land.

Skib "Polaris" paa Grønland til

- 3/8. Møretun ligger inn i en liten bukt på nordsegen av Lindenovfjorden. Innløpet er ca. 80 m. breid, bukten er ca. 1200 m. lang, strakst inn for inløpet er den en ca. 250 m. bred. Tatt noen lodskud, inløpet 15 fv. ellers 18 - 22 fv. mitt i bukten. Innløpet er stengt av storis så det er umuligt å komme ut ~~så~~ vi må vente til strømmen tar dem vek.
- 
- 4/8. Stille skyet. Ligger til anker i Møretun. Kl. 6 em. lettet anker å forsøkte å komme ut, strømmen hadde forandret storise-  
ne så vi kom oss fint ut. Kl. 9.30 tok Iversen et lodskudd mitt i Lindenovfjorden, 800 m. Vi lå stilt å drev om natten.
- 
- 5/8. Kl. 3 fm. begynte vi å gå. Vi gikk i fjorden nord for Lindenovfjorden som vi har kalt Øyfjorden og satte opp 2 bista-  
sjoner og 1 bistasjon på Nordsiden av fjorden.
- 
- Satt iland en bistasjon inn i fjordbotnen på 3dje fjorden nord for Lindenovfjorden. Kl. 1 em. gikk vi til C.Vallø-fjord. Ankom til Ola-bu kl. 7 em. tørnet m.b.b.anker på 12 fv. vann 45 fv. kjetting. Frisk N.O.lig kuling tåke, regn.
- 
- 6/8. Nølig frisk kuling. Kl. 5 fm. avtakende overskyet. Jeg følgte med iland å pakket klærne til Ola Mortensen. Tok ombord deres fangst 16 rev, 3 bjørn. Rikardsen og de 2 andre overvintrere låg ombor inatt. Kl. 11.30 <sup>fm.</sup> forletta anker,  
å fortsatte nordover til Finsbu. Vi tok de 3 overvintrere på slep ut fjorden til C.Vallø hvor vi skiltes. De fortsatte i motorbåt til Lindenovfjord.  
Stille overskyet. Vi forsetter nu nordover langs land.

Skib "Polaris" paa Grønland til

7/8. Stille klar luft, noe strømsjø. Vi forsetter nordover langs land. Obs. N.Br.  $61^{\circ}56'$ . Kl. 10 em. la vi stilt. Vi var da mitt i Tingmiarmiutfjorden.

8/8. Stille tåke. Kl. 8 fm. lettet tåken, så vi begynte å gå inn fjorden. Kl. 9.45 såes et gult flag på en holme på nordsiden av fjorden, like etter så vi en kjak 5 minutter etter så vi en blank skute med hvite rekker. Kajaken kom padlendes imot oss å preiet. Det var en Amerikaner som hette Talcott.

Han var leder for en amerikansk ekspedisjon som hadde leid Nordkap 2 av Tromsø. Skuten hadde slått av sig propellen, så de hadde satt henne fram i fjerden for at skifte propell. Vi

gikk dit å tørnet på 8 fv. vand, på samme plass som vi var ifjor-høst. Talcott og Isachsen kom ombord å preiet. De spurte om assistanse vist de ikke klarte å skifte propell. Vi sa at vi blev der til neste dag for vi skulle bygge en hytte

der. Jeg blev invitert ombord i Nordkap. Kl. 2 em. begynte vi å føre iland matrial til hytten.

9/8. Stille klar luft. Kl. 11 fm. var vi ferdig med hytten. De var ferdig med å skifte propell på M/S Nordkap. Skuten var noe lek men de trodde at de skulle klare å tette lekasjen, vi avtalte visse tider som vi skulle ha forbindelse i radio.

Skib "Polaris" paa reise fra Tingmiarmiut til Finsbu.Til Tirsdag middag den 9/8.1932.

- 9/8. Kl. 2.20 em. lettet anker og forsatte ut fjorden.  
 Svak sydlig bris, tåke. Her er nokså mye drivende isfjel i fjorden så vi går med moderat fart. Kl. 5 em. lettet tåken, så vi forsetter nu med fuld fart nordover langs land. Alt vel.
- 
- 10/8. Svak vekslende bris. Ankom til Finsbu kl. 7.30 fm. Kl. 12 forsatte vi inn til Dronnings Mariadal for at hente laks. Ankom til Dronnings Mariadal kl. 8 em. tørner med b.b.anker på 12 fav. vand, 30 fav. kjetting.
- 
- 11/8. Stille klar luft. Ligger til ankers inne i Dronnings Mariadal. Da vi kom inn fjorden stod der flag på hver pynt som danskene hadde satt opp.
- 
- 12/8. Stille klar luft. Kl. 2.45 lettet anker å forsatte ut den nordre fjord, kl. 10 em. ankom til Finsbu. Gikk inn på havnen å tørnet med b.b. anker.
- 
- 13/8. Stille klar luft. Ligger til ankers i Finsbu og venter på et telegram.
- 
- 14/8. Kl. 3 em. lettet anker å forsatte nordover. Frisk Østlig bris. St.kurs 0.S.O. Vi styrer denne kurs for at Fiskerikonsulent Iversen skal ta noen loddskud. Kl. 8 em et loddskud 191 m. 7 n.m. av land. Kl. 12 em. loddet 294 m.

Skib "Polaris" paa reise fra Finsbu til Storefjorden.Til Mandag middag den 15/8 1932.

- 15/8. Kl. 3 fm. tok vi et loddskud 286 m. Kl. 6 fm. loddet 545 m. Vi gikk ut 12 n.mil mellom hvert loddskud. Stille klart. Kl. 10 fm. fikk vi radio-forbindelse med M/S "Veslemari" ~~Dere~~ Dens pass. kl. 2  $64^{\circ}22'$  N.Br.  $36^{\circ}11'$  L.W. Vi gikk for å legge oss op under Løvørnen for at vente på henne. Kl. 7.30 la vi stilt tvers av Løvørnen. Frisk NWlig bris.

- 16/8. Frisk Norlig bris, vi ligger still for at vente på Veslemari. Kl. 10.30 fm. kom Veslemari op under Løvørnen. Kl. 11 fm. kom båt for at hente Joakim Devold. Konfiranse med dr. Horn og Løitnant Kjær. Kl. 2 em. forsatte vi nordover. Her er nokså mye isfjeld.

- 21/8. Stille klart. Kl. 8 fm. halte vi nede int til bierget i begynnelsen på land Hovedstasjonen. Vi var da lettet å land alt som heret til radiostasjonen, og all proviant og kull.

- 17/8. Vekslende bris, tåke. Forsetter nordover.

Kl. 6 em. lettet tåken vi var da tvers av Agmasalik.

- 18/8. Stille klart. Kl. 2 em. tvers av Stænstrupsbrerna. Her er helt isfrit langs land, her er bare noe isfjell det er mindre med isfjell her eller syd på. Kl. 8 em. tvers av C.Jørgensen. Her er en isrem langs land, som er ca. 15 n.m. brei. Vi forsetter nordover langs kanten.

Skib "Polaris" paa reise fra Finnsbu til Storefjorden.Til Fredag middag den 19/8.1932.

- 19/8. Kl. 3 fm. begynte at gå nordover, frisk N.W lig bris, klart.  
 24/8. Kl. 9 fm. stille klart. Kl. 5.30 pass. C. Edvard Holm. Her er  
 isfrit helt op under land. Kl. 9.30 la vi stilt ut for C.Hamar.
- 
- 20/8. Kl. 3 fm. begynte at gå ind Storefjorden. Kl. 9 fm. ankom  
 til Brandal, hvor vi rodde island. Kl. 11 fm. forsatte vi ind  
 igjennem fjorden. Kl. 12.25 fikk vi se en skute elnger ind i  
 fjorden, da vi kom nærmere så vi det var en Danske. Den forsatte  
 lenger ind gjennem fjorden. Vi snudde å forsatte utover på nord-  
 siden av fjorden.
- 
- 20/8. Kl. 5 em. satte vi island en bistasjon på nordsiden av fjorden.  
 Kl. 6 em. forsatte vi tilbake til Brandal. Der var en liten  
 bukt, som vi fortøiet skuta indpå, her er så djupt at vi kan  
 26/8. hale skuta helt ind til berget.
- 
- 21/8. Stille klart. Kl. 8 fm. halte vi skuta ind til bjerget å begynte  
 27/8. å ha på land Hovedstasjonen. Vi har idag hatt på land alt som  
 hører til radiostasjonen, og all proviant og kull.
- 
- 22/8. Svak sydlig bris, klar luft. Vi har idag ført på land material  
 til hovedstasjonen og en bistasjon, har satt op støverket til  
 hovedstasjonen å støpt fondament til radiomaskinerne.
- 
- 23/8. Vekslende bris, klart. Vi har idag reist radio-masterne, og  
 satt op en bistasjon til proviant hus.

29/8. Kl. 4 fm. gikk vi å ordnet til den bistasjon, som

Skib "Polaris" paa Grønland til

Til Onsdag middag den 24/8.1932.

24/8. Vekslende bris, klart. Har idag satt radio-maskinerne på plass, alle mand holder på å arbeide med hovedstasjonen. Om aftenen såes en motorbåt som la til på den anden side av odden.

Scholander og Peter Brandal, jr. besøkte dem de viste sig å være 2 dansker og en engels-mann. Jeg spurte Dem hvad de gjorde. De sa at Dem hørte til ombord i Sjøkongen å holdt på å kartlegge.

25/8. Stille tåke, regn. Alle mann holder på å arbeide med husbygning.

til svært kuling. Vi styrte bide vind for b.d. Døiser å full

fart for at komme klar av storisens.

26/8. Stille tåke, regn. Kl. 7 em. var vi ferdig med hovedstasjonen. Jeg har kaldt denne plass Brandal-radio.

27/8. Stille tåke, regn. Vi har idag fylt alt kull for hjemreise.

på em. litt artilleri, dvs. luft delvis regn.

28/8. Vekslende bris, tåke. Kl. 10 fm. lettet anker å gikk til Andrupsfj. Å satte op en bistasjon, ankom dit kl. 12 md. Kl. 6 em. var vi ferdig med huset. Vi gikk da ut i fjordmunningen å la stilt for natten.

29/8. Kl. 4 fm. gikk vi å ordnet til den bistasjon, som vi satte opp ifjor.

Vekslende bris tåke, regn. Kl. 11 fm. var vi ferdig med bistasjonen. Vi tok da Sevrin og Torviks motorbåt og gikk inn til hovedstasjonen med dem mens vi gjorde skuta

sjøklar. Kl. 2 em. var vi ved hovedstasjonen, Sevrin og Torvik reiste da island. Vi ønsket dem en lys fremtid, da de reiste så hilste vi dem vårt farvel med fløyten.

Vi forsatte ut gjennem fjorden. Svak N.Wlig bris. ~~Frisk nordkri  
kris.~~ Da vi kom ut i fjordmunningen fikk vi S.O. Frisk bris. Kl. 7 em. satte vi 2 revet storseil vinden øket til stiv kuling. Vi styrte bidevind for b.b. halser å full fart for at komme klar av storisene.

Kl. 8 em. øket sjøen og vinden til O.S.Olig storm.

30/8. S.O.lig kuling st.kurs syd, halv fart i maskinen ut på em. litt avtagende, disig luft delvis regn.

31/8. Storm av Ost. Disig luft. Vi ligger tildreiet for b.b. halser med 2 revet storseil. Kl. 5.30 fm. pass. et isfjel. Kl. 2 em. pass. 2 isfjel. Disig luft, regn.

Svak sving bris, hel-sjo, disig luft, delvis tåke men kl. 7.30 em. enken til Adelrik kommt ned b.b. under på 7 fm. van, 30 fr. kjetting. Den nette ørkenet et mørkblått som de hadde kjørt varet.

Skib "Polaris" paa reise fra Grønland til Brandal.

1/9. Ostlig storm, disig luft, høi sjø. Kl. 8.30 fm. fikk vi en brotsjø som slo inn b.b. rekke fra baugen å at til rundhuset og slo lugars kappa litt skakk. Barro. 735.

2/9. Stormen er i avtak. Kl. 6.30 fm. satte vi fokka og trehugen, Kl. 12 md., vinden har avtatt til Ostlig frisk bris, høi sjø, overskyet.

Kl. 4 em. frisk Ostlig bris vinden å sjøen øker, klar luft. Barro. 750.

Kl. 6 em. Ostlig kuling Kl. 8 em. berget fokka og trehugen.

Vi la bakk for b.b. halser 2 revet storseil, ganske sakte i maskinen.

Kl. 11 em. avtagende. Alt vel. L.S.

3/9. Kl. 1 fm. svak ostlig kuling vi slog halv fart i maskinen å fortsatte videre kl. 4 fm. stille klart oprørt hav. Kl. 12 md. obs. N.Br.  $65^{\circ}54'$  st.kurs 0.S.0. Kl. 1 em. svak Westlig bris, alle seil sattes. Kl. 6

Kl. 4 em. svak ostlig bris, ønskte regnbyger.

Kl. 6 em. overskyet tiltykning til regn.

4/9. Svak Ostlig bris, høi sjø, disig luft, delvis tåke regn. Kl. 7.30 em. ankom til Adelvik tørnet med b.b. anker på 7 fv.vann, 30 fv. kjetting. Dem motte skrape et maskinlager som de hadde kjørt varmt.

Skib "Polaris" paa reise fra Grønland til Brandal.

5/9. Stille klart. Kl. 5 fm. lettet anker. Kl. 8 fm. Svak S.O.lig, bris, tiltar med sjø og vind. Kl. 10 fm. S.O.lig kuling. Vi gikk inn på bukten ved C.Nord å tørnet med b.b. anker 7 fv. vand 30 fv. kjetting.

6/9. Frisk S.S.O.lig bris overskyet. Kl. 8.30 fm. lettet anker å satte kurs for Grimsøy st.kurs S.O.<sup>t</sup> 0. log.v.0.

7/9. Svak sydlig bris overskyet. Kl. 5.30 fm. fikk vi se Møyvenklint log. v.loo, st.kurs S.S.O. beh.kurs S.O.<sup>t</sup>S Kl. 6 em. stoppet for Rødehuk for at dra fisk.

8/9. Svak sydlig bris, overskyet. Kl. 6 fm. pass. Langenes log.v.lo. Kl. 12 md. svak S.W. lig bris log. 44. dist. 34. st. kurs S.S.O. div. 1 str. avdrift 1 str. beh. kurs S.O. Kl. 9 em. frisk W.S.W.lig bris.

9/9. Laber S.S.Wlig bris, regn. Kl. 12 md. log 76 dist 132. Kl. 4 em. sydlig bris, enkelte regnbyger.

10/9. Ostlig bris, overskyet, klar luft. Kl. md. obs. N.Br.64°58' log. v. 280, dist. 106 n.m. Kl. 5 em. frisk NO.lig bris.

Skib "Polaris" paa reise fra Grønland til Brandal.

11/9. Frisk N.O.lig bris, delvis overskyet klar luft.

Kl. 12 md. log.v. 396, dist. 116. Obs. N.Br.  $63^{\circ}48'6$ .

Kl. 6 em. Nordlig kuling.

---

12/9. Frisk norlig kuling. Obs. N.Br.  $62^{\circ}31'2$  log.v. 550 dist. 154.

Kl. 4 em. fikk vi kjenning av Rundø.

Kl. 10 em. ankom vi til Brandal, Alt vel  
og fortøiet langs kaien.

Peter S. Brandal jr.

---

Denne gjennemdragne og med tollinspeksjonens segl forsynte  
protokoll, der inneholder 300 - tre hundre - paginerte sider,  
autoriseres herved til dagbok for

D/S "Polaris"

Aalesund tollinspeksjon , 9/7.1932

Erling Steen(sign.)

Stempel  
Aalesunds Toldinspektion.